

Séance ordinaire du comité exécutif du mercredi 30 octobre 2013

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 23 septembre 2013

10.003 Procès-verbal

CE Direction générale, Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 25 septembre 2013

10.004 Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 2 octobre 2013

10.005 Procès-verbal

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 9 octobre 2013

20 - Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE <u>Commission des services électriques</u>, <u>Division de la gestion du réseau</u> - 1130128001

Accorder un contrat à la firme Sciage de Béton 2000 inc. pour la location de machinerie incluant l'opérateur, pour les travaux d'excavation, de disposition des matériaux et de déneigement, soit pour une somme maximale de 191 720,81 \$, taxes incluses - Période du contrat débutant au plus tôt le 15 novembre 2013 et se terminant au plus tard le 30 décembre 2014 - Appel d'offres public 1523 (3 soumissionnaires)

20.002 Contrat de services professionnels

CE <u>Capital humain et des communications , Relations de travail et soutien-conseil à la gestion</u> - 1133692004

Accorder de gré à gré, un contrat de services professionnels au Centre universitaire de santé McGill / Conseil, Recherche et Innovation en Santé des Organisations (CRISO), pour réaliser et diffuser un programme de formation au rôle-conseil auprès des conseillers en ressources humaines du Service du capital humain et des communications, pour une somme maximale de 78 326 \$, sans taxes / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

20.003 Contrat de services professionnels

CE Qualité de vie . Espace pour la vie - 1135967002

Accorder un contrat de services professionnels à la firme Groupe IBI/DAA Inc. en architecture de paysage et en ingénierie pour l'analyse de l'état et la préparation des plans et devis de jardins et fontaines au Jardin botanique de Montréal, incluant la surveillance des travaux, projet # JAR-2012-15, pour une somme maximale de 274 445,32 \$ (taxes incluses). Appel d'offres public # 13-13175 (5 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.004 Contrat de services professionnels

CG <u>Technologies de l'information, Direction</u> - 1126075004

Modifier la résolution CG13 0292 adoptée par le conseil d'agglomération le 29 août 2013 afin d'y retirer toute référence à l'approbation d'un projet de convention dans le premier paragraphe de la résolution

Compétence d'agglomération : Dépenses mixtes d'administration générale

20.005 Entente

CE Infrastructures transport et de l'environnement, Direction de l'environnement - 1134390004

Autoriser le renouvellement de l'entente de service intervenue entre la Ville de Montréal et le Ministère des Transports (CE10 1268) pour la cueillette et la transmission de données émanant du Réseau de surveillance de la qualité de l'air dans le cadre de la réalisation du prolongement de l'autoroute 25 - Montant total versé par le Ministère en contrepartie des activités effectuées par la Ville en vertu de l'entente: 17 000 \$

Compétence d'agglomération :

Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.006 Immeuble - Aliénation

CM <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1121195011

Approuver le projet d'acte de cession par lequel la Ville cède au Groupe Cammisano inc. des terrains situés au sud de la rue Sherbrooke Est, de part et d'autre de la 91e Avenue dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles, à des fins de développement résidentiel, sans soulte, en compensation de terrains préalablement acquis par la Ville

20.007 Immeuble - Servitude

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières</u> - 1121233004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert du ministère des Transport du Québec une servitude d'utilités publiques, aux fins de conduites d'aqueduc principales, dont l'assiette est située au nord de la rue Surrey entre la rue Jean de la Londe et le croissant McBride, dans la Ville de Baie d'Urfé, pour la somme de 25 094,79 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1136464001

Accorder un soutien financier non récurrent de 30 000 \$ à La Table ronde du Mois de l'histoire des Noirs pour la production et la promotion des outils de communication dans le cadre de la 23^e édition du « Mois de l'histoire des noirs, édition 2014 » / Approuver un projet de convention à cet effet

20.009 Autres affaires contractuelles

CE Mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1130634008

Autoriser La Fondation des aveugles du Québec à débuter des travaux sur un terrain appartenant à la Ville situé du côté est de la rue Bennett, au nord de la rue Hochelaga, dans l'arrondissement de Mercier—Hochelaga-Maisonneuve, constitué du futur lot 5 254 560 du cadastre du Québec, et ce, avant sa vente prévue en 2013 et aux conditions stipulées à la demande d'autorisation.

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

20.010 Contrat de construction

CE <u>Eau , Direction de l'eau potable</u> - 1134474002

Accorder un contrat à 9140-2594 Québec inc. (Construction Arcade) pour l'étanchéisation des cheminées des batardeaux des canaux ultraviolets (UV) à l'usine de production d'eau potable Atwater - Appel d'offres sur invitation MNU-2013-03 - (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30 - Administration et finances

30.001 Budget - Autorisation de dépense

CE <u>Lachine, Direction de la culture_des sports_des loisirs et du développement social</u> - 1130660018

Autoriser le financement par le Fonds Énergie d'une somme maximale de 140 000 \$ pour le projet d'agrandissement et de réaménagement de la bibliothèque Saul-Bellow / Abroger la résolution CE12 1219

30.002 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Police, Direction principale - 1132327002

Accepter un don de 7 000 \$ à la mémoire de M. Jean-Baptiste Laguerre et affecter cette somme au budget du SPVM en faveur des jeunes participants au Mondial de Soccer / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

30.003 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130014002

Autoriser la réception d'une contribution financière de 34 615,20 \$ provenant du Réseau indépendant des diffuseurs d'événements artistiques unis (RIDEAU) pour le réseau Accès culture de la Ville de Montréal, pour la sélection, la promotion et la diffusion de spectacles dans le cadre du programme Les Entrées en scène Loto-Québec 2013-2014 / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

30.004 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Qualité de vie . Direction de la culture et du patrimoine - 1133673001

Autoriser la réception d'une contribution financière de 1 000 \$ provenant du Festival Montréal en lumière pour la prestation de services du Centre d'histoire de Montréal dans le cadre de la Nuit blanche / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

30.005 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Qualité de vie , Direction - 1135359001

Autoriser un virement budgétaire de 50 000 \$ en provenance de la Division du développement durable du Service de la qualité de vie vers l'arrondissement Saint-Léonard pour la poursuite d'un projet Quartiers 21 dans le cadre des actions du Plan de développement durable de la collectivité montréalaise 2010-2015

30.006 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières</u> - 1130390002

Autoriser le règlement hors cour d'une action intentée par Cummins Est du Canada SEC contre la Ville de Montréal dans le cadre des travaux faisant suite à l'inondation survenue au 1500, rue Des Carrières, par l'acceptation d'un désistement sans frais de la part du demandeur et par l'émission d'une quittance de toute demande de recouvrement par la Ville de Montréal relativement aux sommes versées pour les services rendus entre mai 2010 et juillet 2011 pour l'alimentation énergétique du 1500 rue Des Carrières

50 - Ressources humaines

50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE <u>Capital humain et des communications , Dotation main d'oeuvre et rémunération des cadres</u> - 1130395008

Autoriser un redressement salarial pour M. Serge Lamontagne, directeur principal du Service de la concertation des arrondissements et des ressources matérielles, pendant la durée de son intérim à titre de directeur général de la Ville de Montréal, et ce, en conformité avec les modalités prévues à la Politique de rémunération des cadres

60 - Information

60.001 Dépôt

CE <u>Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières</u> - 1134501010

Prendre connaissance du rapport sur les mainlevées, couvrant la période du 1^{er} juillet 2013 au 30 septembre 2013, accordées par le fonctionnaire de niveau A concerné de la Direction des stratégies et transactions immobilières

70 - Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE <u>Direction générale</u>, <u>Direction du greffe</u>

Levée de la séance